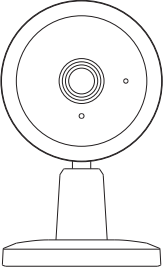


Imou

Quick Start Guide

V1.0.0





×1



×1



×3



×1



×1



×1



×1



×3

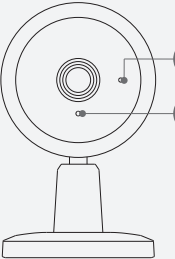


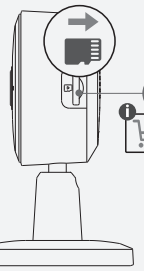
service.global@imoulife.com

FAQ <https://en.imoulife.com/support/help/faq>

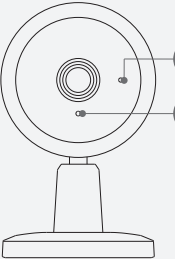
 <https://en.imoulife.com>

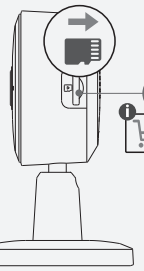
 @imouglobal





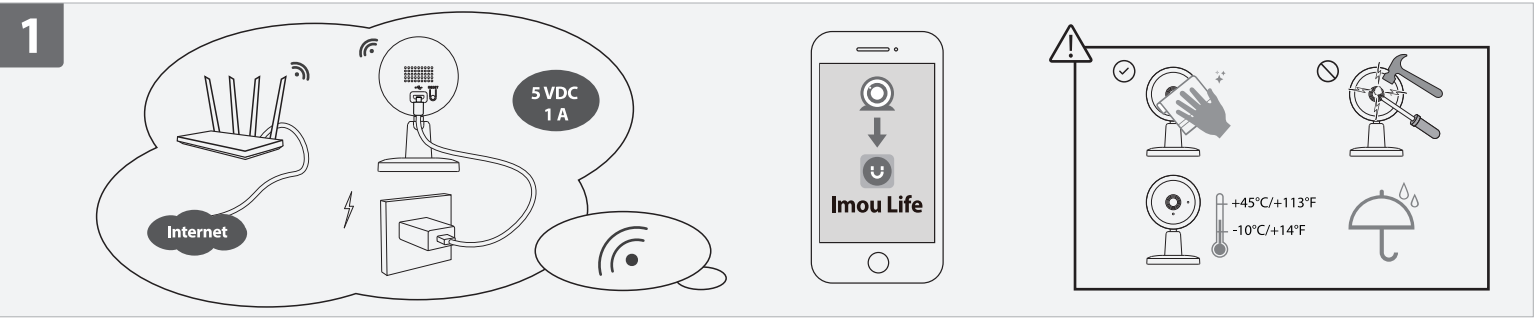




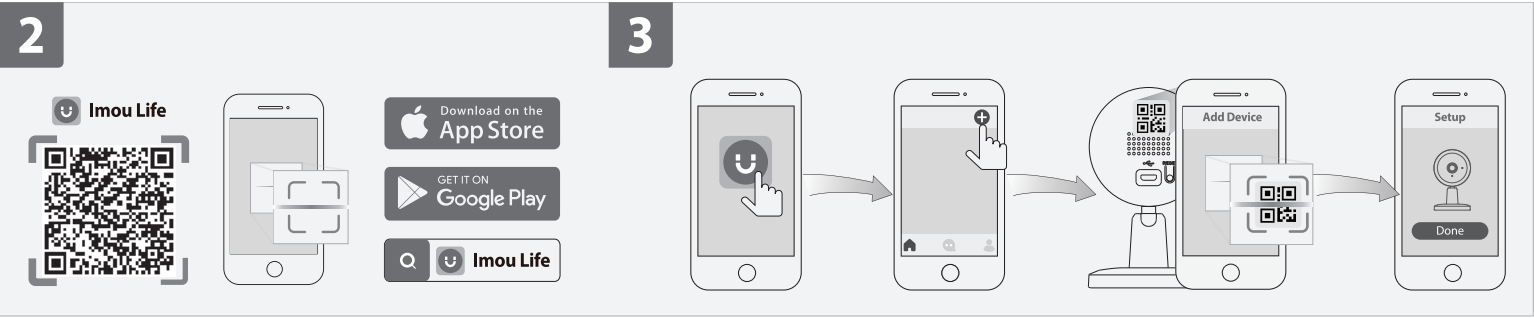




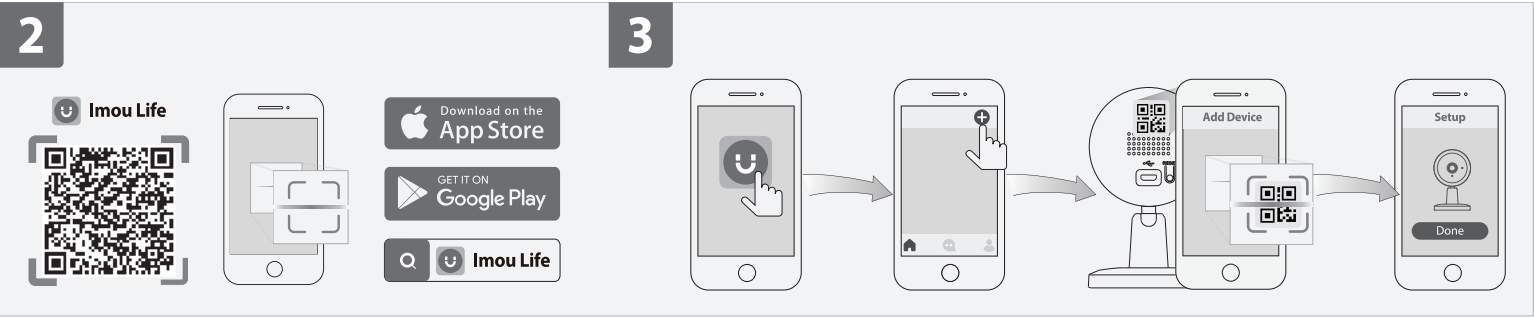
1



2



3



English

1 Power On the Camera

Connect the camera to power (see part 1).

2 Get the Imou Life App

Scan the QR code on part 2 or search for "Imou Life" to download and install the app. Create an account and log in.

3 Set Up the Camera

Scan the QR code on the body of the device or on the cover of this guide with the app, and then follow on-screen instructions to complete the setup (see part 3).

4 Install the Camera

Make sure the mounting surface is strong enough to hold three times the weight of the camera. For detailed installation process, please see part 4.

LED Status	Device Status	
Green	Flashing Solid	Ready to set up the device Working properly
Red	Flashing Solid	Network disconnected Failed to set up the device Booting Device malfunction
Green & Red	Alternating	Updating firmware
Off	/	Power off LED turned off

1

If you need to reset the camera, press and hold the reset button for 10 s. The LED turns solid red when the camera is booting.

Deutsch

1 Schalten Sie die Kamera ein

Verbinden Sie die Kamera mit der Stromquelle (siehe Teil 1).

2 App Imou Life erhalten

Scannen Sie den QR-Code in Abschnitt 2 oder suchen Sie nach "Imou Life", um die App herunterzuladen und zu installieren. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.

3 Richten Sie die Kamera ein

Scannen Sie den QR-Code auf dem Gehäuse des Geräts oder auf dem Umschlag dieser Anleitung mit der App und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen (siehe Abschnitt 3).

4 Kamera installieren

Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche stabil genug ist, um das dreifache Gewicht der Kamera zu tragen. Detaillierte Schritte zur Installation finden Sie in Abschnitt 4.

LED-Status	Gerätstatus	
Grün	Blinkend Durchgehend	Bereit zur Einrichtung des Gerätes Funktioniert ordnungsgemäß
Rot	Blinkend Durchgehend	Netzwerk getrennt Einrichtung des Gerätes fehlgeschlagen Gerät fährt hoch Gerätestörung
Grün und rot	Abwechselnd	Firmware wird aktualisiert
Aus	/	Ausgeschaltet LED ausgeschaltet

1

Um die Kamera zurückzusetzen, halten Sie die Rücksetztaste 10 Sekunden lang gedrückt. Sobald die Kamera startet, leuchtet die LED durchgehend rot.

Français

1 Allumer la caméra

Reliez la caméra à l'alimentation (voir section 1).

2 Obtenir l'appli Imou Life

Scannez le code QR à la partie 2 ou recherchez « Imou Life » pour télécharger et installer l'application. Créez un compte et connectez-vous.

3 Configuration de la caméra

Scannez le code QR sur le boîtier de l'appareil ou sur la couverture de ce guide avec l'application, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration (voir partie 3).

4 Installez la caméra

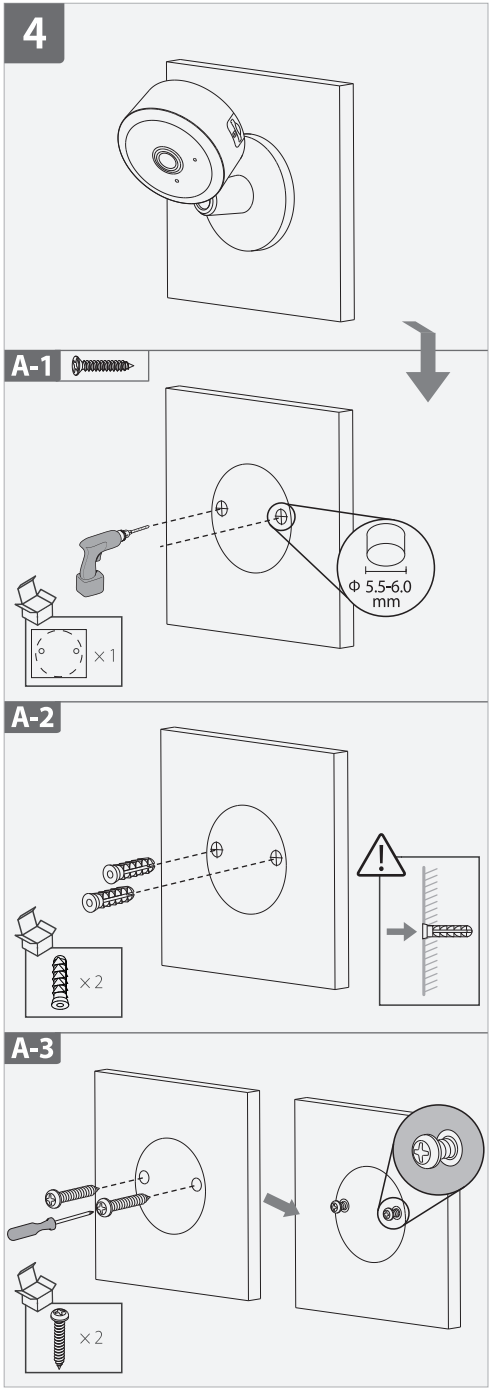
Assurez-vous que la surface de montage est suffisamment solide pour supporter trois fois le poids de la caméra. Pour plus de détails sur le processus d'installation, voir partie 4.

État du voyant	État de l'appareil	
Vert	Clignotant Fixe	Prêt à configurer l'appareil Fonctionne correctement
Rouge	Clignotant Fixe	Réseau déconnecté Échec de la configuration de l'appareil Démarrage Défaillance de l'appareil
Vert et rouge	Alternatif	Le microprogramme est en cours de mise à jour
Éteint	/	Arrêt LED s'allume

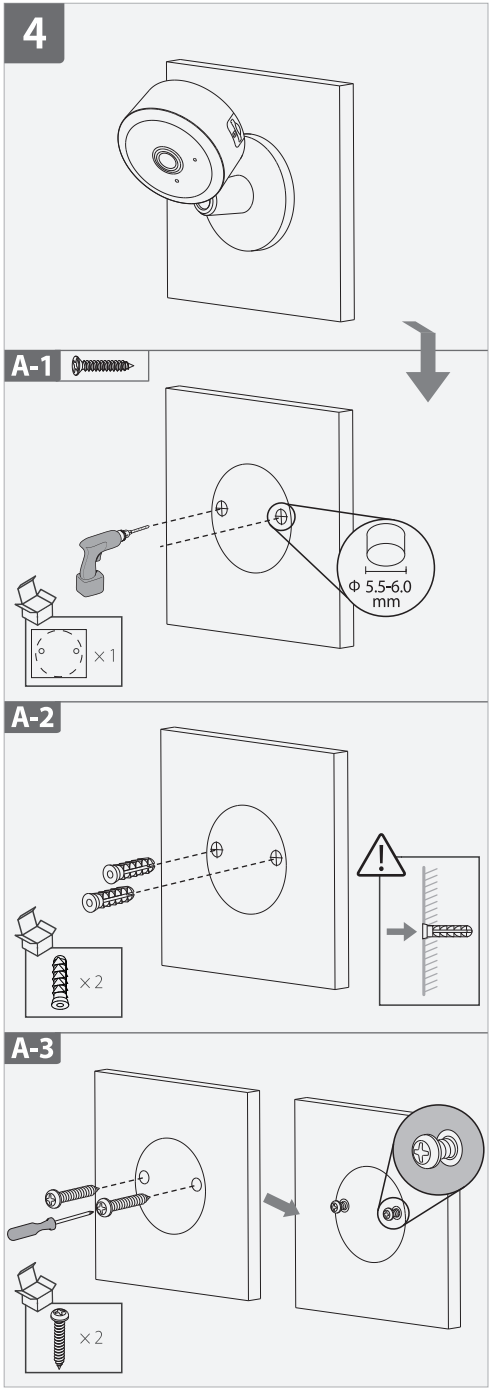
1

Si vous avez besoin de réinitialiser la caméra, maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 10 secondes. Le voyant passe au rouge fixe lorsque la caméra démarre.

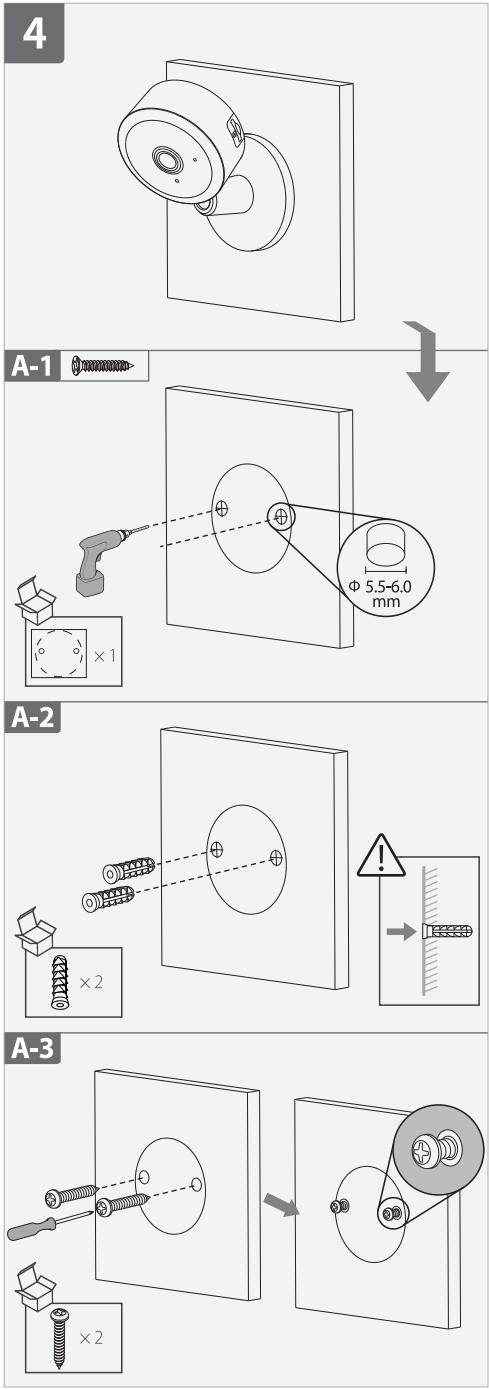
4



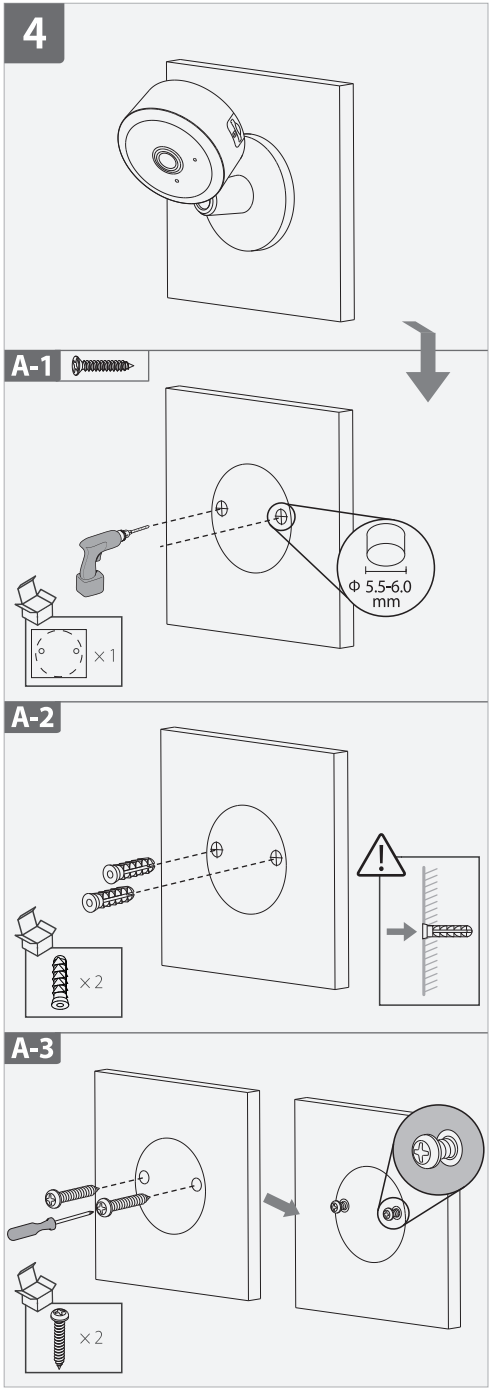
A-1



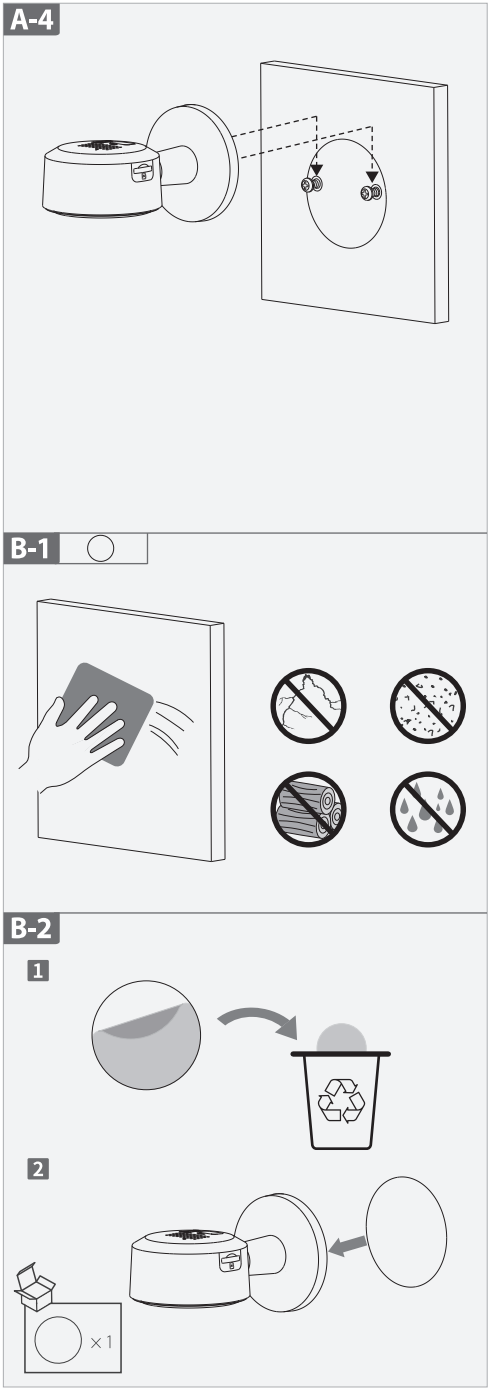
A-2



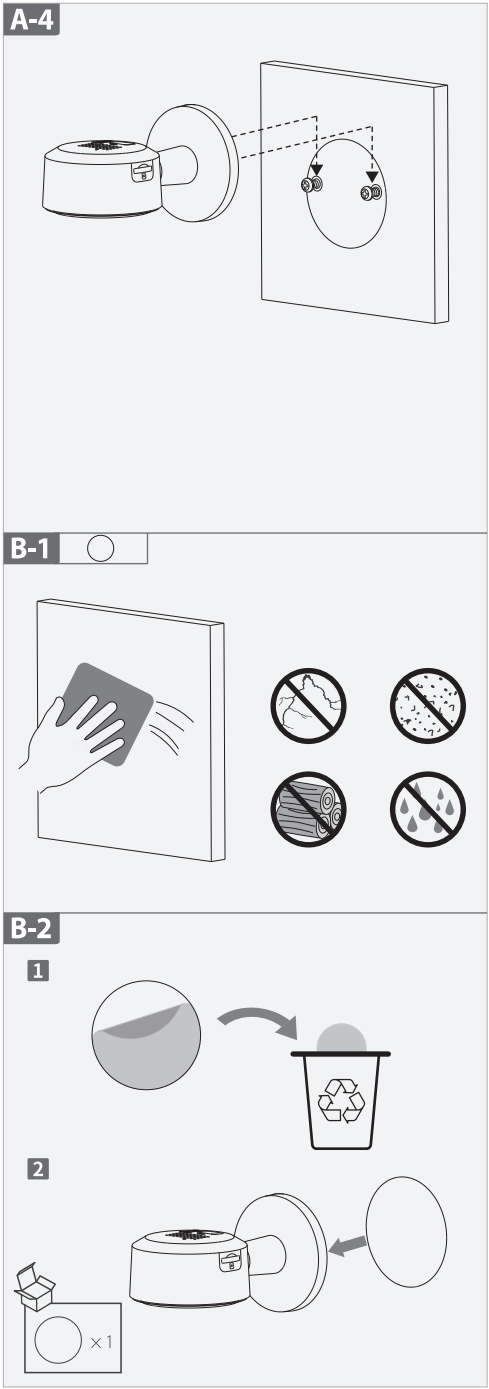
A-3



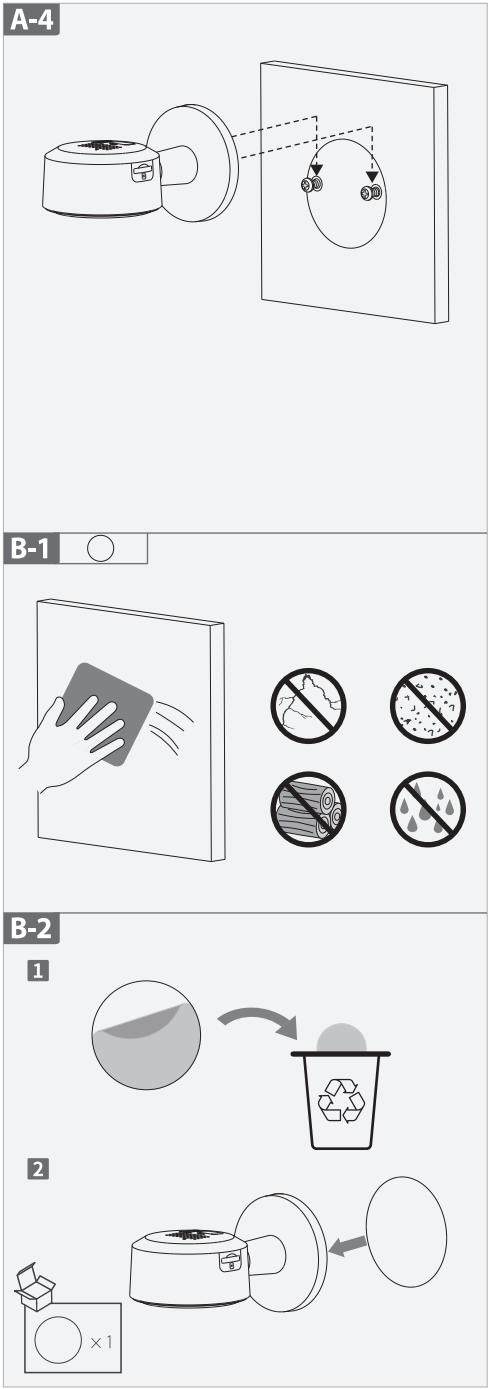
A-4



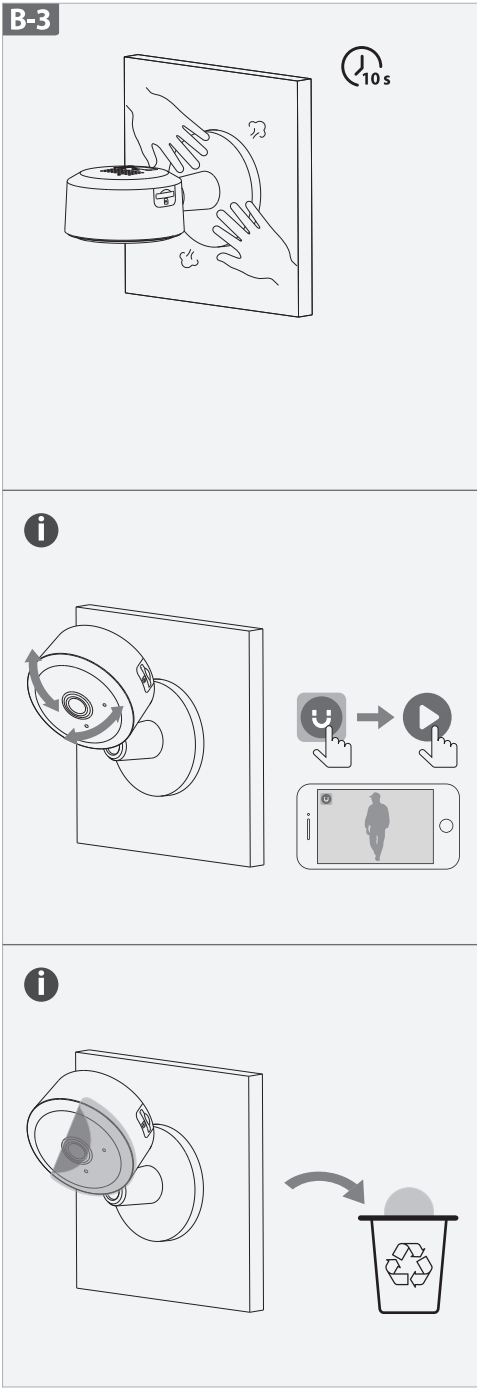
B-1



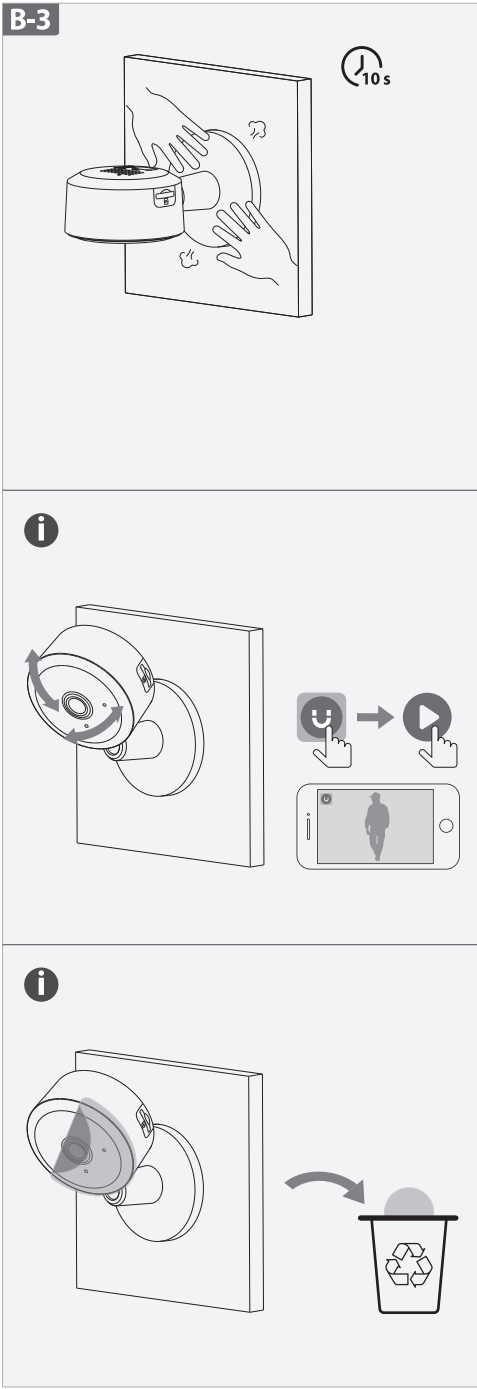
B-2



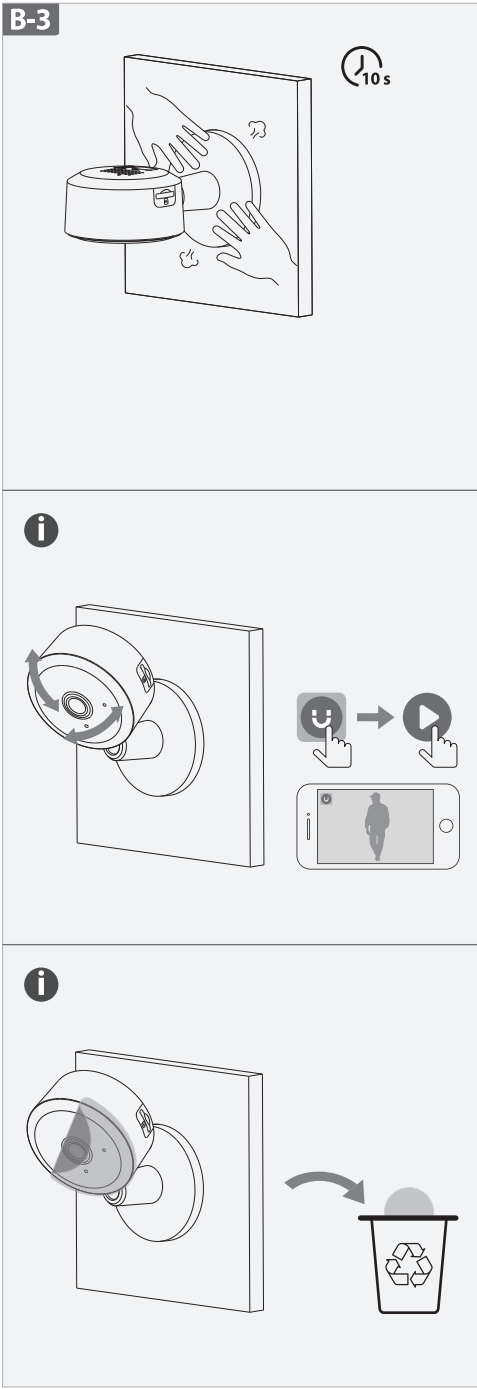
B-3



i



i



Nederlands

1 Schakel de camera in

Verbind de camera met de voeding (zie deel 1).

2 Download de Imou Life App

Scan de QR-code op deel 2 of zoek naar "Imou Life" om de app te downloaden en installeren. Creëer een account en meld je aan.

3 De camera instellen

Scan met behulp van de app de QR-code op de behuizing van het apparaat of op de omslag van deze handleiding en volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien (zie deel 3).

4 De camera installeren

Controleer of het montageoppervlak sterk genoeg is om minstens drie keer het gewicht van de camera te dragen. Voor een gedetailleerd installatieproces, zie deel 4.

LED-status	Apparaatstatus	
Groen	Knipperend Continue aan	Apparaat is gereed voor installatie Werk perfect
Rood	Knipperend Continue aan	Netwerkverbinding verbroken Apparaat installeren mislukt Bezig met opstarten Apparaat storing
Groen & Rood	Afwisselend	Firmware bijwerken
Uit	/	Uitzetten LED uitgeschakeld

1

Als u de camera moet resetten, dan houdt u de reset-knop 10 s ingedrukt. De LED wordt continu rood als de camera opstart.

Español

1 Encienda la cámara

Conecte la cámara a la corriente (véase la parte 1).

2 Descargue la aplicación Imou Life

Escanee el código QR en el apartado 2 o busque "Imou Life" para descargar e instalar la aplicación. Cree una cuenta e inicie sesión.

3 Configure el dispositivo

Use la aplicación para escanear el código QR situado en el cuerpo del dispositivo o en la portada de esta guía y siga las instrucciones de la pantalla para completar la configuración (consulte el apartado 3).

4 Instale la cámara

Asegúrese de que la superficie de montaje sea lo suficientemente resistente para soportar tres veces el peso de la cámara. Para consultar el proceso de instalación con más detalle, consulte el apartado 4.

Estado del led	Estado del dispositivo	
Verde	Parpadeo Fijo	Listo para configurar el dispositivo A funcionar correctamente
Rojo	Parpadeo Fijo	Red desconectada Fallo al configurar el dispositivo Arranque Avería del dispositivo
Verde y rojo	Alternante	Actualizando firmware
Apagado	/	Apagándose LED apagado

1

Si tiene que reiniciar la cámara, prima sem soltar o botón de reinicio durante 10 segundos. El LED se iluminará en rojo fijo cuando la cámara arranque.

Português

1 Ligar a câmara

Ligar a câmara à alimentação elétrica (consulte a secção 1).

2 Obter a aplicação Imou Life

Leia o código QR na secção 2 ou pesquise por "Imou Life" para transferir e instalar a aplicação. Crie uma conta e inicie sessão.

3 Configurar a câmara

Utilize a aplicação para ler o código QR no corpo do dispositivo ou na capa deste guia e, depois, siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração (consulte a secção 3).

4 Instalar a câmara

Certifique-se de que a superfície de montagem é suficientemente forte para suportar três vezes o peso da câmara. Para obter instruções detalhadas de instalação, consulte a secção 4.

Estado do LED	Estado do dispositivo	
Verde	A piscar Fixo	Pronto para configurar o dispositivo A funcionar corretamente
Vermelho	A piscar Fixo	Rede desligada Falha ao configurar o dispositivo Arranque Avaria do dispositivo
Verde e vermelho	Alternado	A atualizar o firmware
Desligado	/	Encerramento LED desligado

1

Se for necessário reiniciar a câmara, prima sem soltar o botão de reposição durante 10 segundos. O LED fica vermelho fixo quando a câmara estiver a reiniciar.

Italiano

1 Accensione della telecamera

Collegare la telecamera alla fonte di alimentazione (**vedere parte 1**).

2 Scaricare l'app Imou Life

Scansionare il codice QR **parte 2** o cercare "Imou Life" per scaricare e installare l'app. Creare un account e accedervi.

3 Impostazione della telecamera

Eseguire la scansione del codice QR sul corpo del dispositivo o sulla copertina di questa guida con l'app, quindi seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione (**vedere parte 3**).

4 Installazione della telecamera

Verificare che la superficie di montaggio sia abbastanza solida da reggere almeno tre volte il peso della telecamera. Per le istruzioni di installazione dettagliate, **vedere parte 4**.

LED di stato	Stato del dispositivo
Verde	Lampeggiante: Dispositivo pronto per la configurazione Fisso: Funzionamento corretto
	Lampeggiante: Rete disconnessa Rosso: Configurazione del dispositivo non riuscita
	Fisso: Avvio Malfunzionamento del dispositivo
Verde e rosso	Alternati: Aggiornamento firmware
Disattivo	/: Spegnimento LED spento

Se occorre ripristinare la telecamera, tenere premuto il pulsante di reset per 10 secondi finché il LED non emette una luce rossa fissa mentre la telecamera si riavvia.

תירבע

1 הפעל את המצלמה

יש לחבר את המצלמה למתח (ראה חלק 1).

2 קבלת האפליקציה Imou Life

סרוק את קוד QR בחלק 2 או חפש אחר היישומן "Imou Life" כדי להוריד את היישומון ולהתקין אותו. יש ליצור חשבון ולהתחבר.

3 כינון המצלמה

סרוק עם היישומון את קוד QR שעל גוף ההתקן או על העטיפה של המדריך הזה ובצע את ההוראות המוקדמות על המסך כדי להשלים את הכינון (ראה חלק 3).

4 התקן את המצלמה

סטטוס הנורית LED	סטטוס התקן
מהבהב	מוכן לכינון ההתקן
באופן רציף	פועלת כשורה
מהבהב	רשת מתחלקת
	התקנת המכשיר נכשלה
באופן רציף	אתחול
	תקלת התקן
ירוק ואדום	עוכס קושחה
כבוי	ככה
/	הנורית כבתה

1 אם נדרש איפוס המצלמה, יש ללחוץ באופן ממושר על לחצן האיפוס למשך 10 שני עד שהנורית תאיר באדום יציב בעת אתחול המצלמה.

Eesti

1 Kaamera sisselülitamine

Ühendage kaamera vooluallikaga (**vt osa 1**).

2 Rakenduse Imou Life hankimine

Rakenduse allalaadimiseks ja installimiseks skannige QR-koodi kaanel olevat QR-koodi ja järgige algeadistamiseks ekraanile kuvatavaid juhiseid (**vt 3. osa**).

3 Kaamera algeadistamine

Rakendust kasutades skannige seadme korpusel või juhendi kaanel olevat QR-koodi ja järgige algeadistamiseks ekraanile kuvatavaid juhiseid (**vt 3. osa**).

4 Paigaldage kaamera

Veenduge, et paigalduspind oleks piisavalt tugev kaamera vähemalt kolmekordse raskuse kandmiseks. Üksikasjalikke paigaldusjuhiseid vt **4. osast**.

LED-tule olek	Seadme olek
Roheline	Vilkuv: Seade algeadistuseks valmis Püsiv: Töötab korralikult
	Vilkuv: Võrgujuuredepäas puudub Punane: Seadme algeadistamine nurjunud
	Püsiv: Algaadimine Seadme talitlushäire
Roheline ja punane	Vahelduv: Püsvara värskendamine
Väljas	/: Väljalülitamine LED on välja lülitatud

Kui kaamera tuleb lähtestada, hoidke lähtestusnuppu 10 sekundit all. Kaamera käivitumise ajal põleb punane LED püsivalt.

Polksi

1 Uruchamianie kamery

Podłącz kamerę do zasilania (**patrz cz. 1**).

2 Pobieranie aplikacji Imou Life

Zeskanować kod QR **znajdujący się w 2. części** lub wyszukać aplikację „Imou Life”, aby ją pobrać i zainstalować. Zalogować konto i zalogować się.

3 Konfiguracja kamery

Zeskanować kod QR, znajdujący się na obudowie urządzenia lub na okładce niniejszego przewodnika za pomocą aplikacji, a następnie postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację (**zapoznać się z częścią 3**).

4 Montaż kamery

Upewnić się, że powierzchnia montażowa jest wystarczająco mocna, aby pomieścić trzykrotnie większą wagę niż waga kamery. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące procedury instalacji, należy zapoznać się z **częścią 4**.

Wskaźnik stanu	Stan urządzenia
zielony	Światło migające: Gotowość do konfigurowania urządzenia Światło stałe: Prawidłowa praca
Czerwony	Światło migające: Rozłączono z siecią Światło stałe: Konfigurowanie urządzenia nie powiodło się
	Światło stałe: Uruchamianie Usterka urządzenia
Zielony i czerwony	Światło przemiennie: Aktualizacja oprogramowania sprzętowego
Wyłączzone	/: Wyłączenie Dioda LED wyłączona

W razie konieczności zresetowania kamery nacisnąć i przytrzymać przycisk resetowania przez 10 s. Dioda LED zmieni kolor na czerwony, podczas gdy kamera będzie się ponownie uruchamiać.

Ceština

1 Zapněte kameru

Připojte kameru k napájení (**viz část 1**).

2 Stáhněte si aplikaci Imou Life

Naskenujte QR kód **v části 2** nebo vyhledejte „Imou Life” a stáhněte a nainstalujte aplikáciu. Vytvořte si účet a přihlaste se.

3 Nastavení kamery

Pomocí aplikace naskenujte kód QR na těle zařízení nebo na obálce této příručky a potom postupujte podle pokynů na obrazovce dokončete nastavení (**viz část 3**).

4 Nainstalujte kameru

Zajistěte, aby byl montážní povrch dostatečně pevný, aby udržel trojnásobek hmotnosti kamery. Podrobný postup montáže naleznete v **části 4**.

Stavová LED dioda	Stav zařízení
Zelená	Bliká: Připraveno k nastavení zařízení Trvale svítí: Funkgije správně
Červená	Bliká: Sítř byla odpojena Trvale svítí: Zařizení se nepodařilo nastavit
	Trvale svítí: Problhá spouštění Došlo k závadě zařízení
Zelená a červená	Střídavě svítí: Aktualizace firmwaru
Vyp.	/: Vypnutí napájení LED dioda vypnuta

Pokud potřebujete kameru resetovat, stiskněte tlačítko Reset a podržte ho 10 s. LED dioda bude při restartování kamery svítit červeně.

Lietuvių

1 Įjunkite kamerą

Prijunkite kamerą prie maitinimo šaltinio (**žr. 1 dalį**).

2 Gaukite „Imou Life“ programą

Nuskaitykite QR kodą **2 dalyje** arba ieškokite „Imou Life“, kad atsisųstumėte ir įdiegtumėte. Sukurkite paskyrą ir prisijunkite.

3 Nustatykite kamerą

Naudodami programėlę nuskaitykite QR kodą, esantį ant įrenginio korpuso arba šio vadovo viršelyje, tada vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas, kad užbaigtumėte sąranką (**žr. 3 dalį**).

4 Kameros įrengimas

Įsitikinkite, kad tvirtinimo paviršius yra pakankamai tvirtas, kad išlaikytų tris kartus didesnį už kamerą svorį. Išsamią informaciją apie įrengimo procesą **žr. 4 dalyje**.

LED būseną	Įrenginio būseną
Žalia	Blykčioja: Parengta nustatyti įrenginį Šviečia: Veikia tinkamai
Raudona	Blykčioja: Tinklas atjungtas Šviečia: Įrenginio nustatyti nepavyko
Žalia ir raudona	Kataliojasi: Programinės aparatinės įrangos naujinimas
Nedega	/: Maitinimas išjungtas LED išjungtas

Jei reikia iš naujo nustatyti kamerą, paspauskite ir 10 s palaikykite nuspaudę nustatymo iš naujo mygtuką. Kai kamera perkaunama, LED pradeda šviesti raudonai.

Türkçe

1 Kamerayı Açma

Kamerayı güçle bağlayın (**bkz. bölüm 1**).

2 Imou Life Uygulamasının Edinilmesi

Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu **bölüm 2’de** taratın veya “Imou Life”i arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.

3 Kamerayı Kurma

Cihazın gövdesindeki veya bu kılavuzun kapağındaki QR kodunu uygulamayla taratın ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin (**bkz. bölüm 3**).

4 Kamera Kurulumu

Montaj yüzeyinin kameranın ağırlığının üç katını taşıyacak kadar güçlü olduğune emin olun. Ayrıntılı kurulum süreci için lütfen **bkz. bölüm 4**.

LED Durumu	Cihaz durumu
Yeşil	Yanıp sönmeye: Cihazı kurulumaya hazır Sabit: Düzgün çalışıyor
Kırmızı	Yanıp sönmeye: Ağ bağlantısı kesildi Sabit: Cihaz kurulumu yapılamadı
	Sabit: Önyüklemeye Cihaz anızası
Yeşil ve Kırmızı	Dönüşümlü: Donanım yazılımı güncelleniyor
Kapalı	/: Kapatma LED kapatıldı

Kamerayı sıfırlamanız gerekirse, sıfırlama düğmesine 10 saniye basılı tutun. Kamera açılırken LED sabit kırmızıya döner.

Slovenčina

1 Zapnutie kamery

Pripojte kameru k napájaniu (**pozri časť 1**).

2 Získanie aplikácie Imou Life

Naskenujte kód QR **v časti 2** alebo vyhľadajte „Imou Life” a stiahnite a nainštalujte aplikáciu. Vytvorte si účet a prihláste sa.

3 Nastavenie kamery

Pomocou aplikácie naskenujte kód QR na tele zariadenia alebo na obale tejto príručky a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke a dokončete nastavenie (**pozrite si časť 3**).

4 Inštalácia kamery

Skontrolujte, či je montážny povrch dostatočne pevný na to, aby udržal trojnásobnú hmotnosť kamery. Podrobný postup montáže uvdáva **časť 4**.

Stav LED	Stav zariadenia
Zelená	Blikanie: Pripravené na nastavenie zariadenie Neprerušované: Funkguje správne
Červená	Blikanie: Sieť odpojená Neprerušované: Nepodarilo sa nastaviť zariadenie
	Spúšťanie: Zlyhanie zariadenia
Zelená a červená	Striedanie: Aktualizácia firmvéru
Vypnuté	/: Iskľučvanje LED je vypnuté

Ak potrebujete obnoviť nastavenia kamery, stlačte a podržte tlačidlo na obnovenie nastavenia na 10 s. Pri spúšťaní kamery bude indikátor LED svietiť neprerušované načerveno.

Ελληνικά

1 Ενεργοποίηση της κάμερας

Συνδέστε την κάμερα στην τροφοδοσία (**βλ. τμήμα 1**).

2 Αποκτήστε την εφαρμογή Imou Life

Σκανάρτε τον κωδικό QR **στο μέρος 2** ή αναζητήστε το «Imou Life» για Android και εγκαταστήστε την εφαρμογή. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό και συνδεθείτε.

3 Ρύθμιση της κάμερας

Σκανάρτε τον κωδικό QR στο σώμα της συσκευής ή στο εξώφυλλο αυτού του οδηγού με την εφαρμογή ή, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση (**βλ. μέρος 3**).

4 Εγκατάσταση της κάμερας

Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στήριξης είναι αρκετά ισχυρή ώστε να κρατάει τρεις φορές το βάρος της κάμερας. Για τη λεπτομερή διαδικασία εγκατάστασης, **βλ. μέρος 4**.

Κατάσταση LED	Κατάσταση συσκευής
Πράσινο	Αναβοσβήνει: Ετοιμότητα για ρύθμιση της συσκευής Συμπαγές: Κανονική λειτουργία
Κόκκινο	Αναβοσβήνει: Δίκτυο αποσυνδεδεμένο Συμπαγές: Αποτυχία ρύθμισης της συσκευής
	Εκκίνηση: Δυσλειτουργία συσκευής
Πράσινο και Κόκκινο	Εναλλασσόμενο: Ενημέρωση υλικολογισμικού
Απενεργο-ποίηση	/: Απενεργοποίηση LED απενεργοποιημένο

Σε περίπτωση που χρειάζεται να επαναφέρετε την κάμερα, πατήστε παρατεταμένα το κομψό επαναφοράς για 10 δευτερόλεπτα. Η λυχνία LED γίνει σταθερά κόκκινη κατά την εκκίνηση της κάμερας.

Slå på kameran

Anslut kameran till strömförsörjningen (**se del 1**).

2 Skaffa Imou Life-appen

Skanna QR-koden **på del 2** eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.

3 Konfigurera kameran

Skanna QR-koden på enheten eller på omslaget med appen och följ anvisningarna på skärmen för att slutföra konfigurationen (**se del 3**).

4 Montering av kameran

Säkerställ att monteringsytan är tillräckligt hållfast för att hålla tre gånger kamerans vikt. **Se del 4** för detaljerat installationsförfarande.

Lysdiodens status	Enhetens status
Grön	Blinkar: Redo att konfigurera enheten Ensfarvet: Fungerar korrekt
Röd	Blinkar: Nätverk frånkopplat Fast sken: Det gick inte att konfigurera enheten
Grön och röd	Växlar: Uppdaterar firmware
Släckt	/: Avstängd Lysdiod släckt

Om du behöver återställa kameran håller du återställningsknappen intryckt i 10 sekunder. Lysdioden lyser konstant rött, när kamerat startar.

Srpski

1 Uključite napajanje kamere

Priključite kameru u napajanje (**pogledajte 1. deo**).

2 Nabavite aplikaciju Imou Life

Skenirajte QR kod u **2. delu** ili potražite „Imou Life”, pa preuzmite i instalirajte aplikaciju. Otvorite nalog i prijavite se.

3 Podesite kameru

Pomoću aplikacije skenirajte QR kod na kućištu uređaja ili na naslovnoj stranici ovog vodiča, a zatim pratite uputstva na ekranu kako biste dovršili podešavanje (**pogledajte 3. deo**).

4 Postavite kameru

Površina na koju se montira treba da bude dovoljno jaka da nosi težinu tri puta veću od težine kamere. Detalje o postupku postavljanja potražite u **4. delu**.

Status LED lampice	Status uređaja
Zelena	Treptanje: Uredaj je spreman za konfigurisanje Bez prekida: Pravilan rad
Crvena	Treptanje: Ne postoji veza sa mrežom Bez prekida: Konfigurisanje uređaja nije uspeło
	Podizanje sistema: Spuštanje
Zelena i crvena	Uredaj je neispravan
Vypnuté	Naizmenično: Ažuriranje firmvera /: Isključeno
	Isključeno: LED lampica je isključena

Ako treba da resetujete kameru, pritisnite dugme za resetovanje i držite ga 10 sekundi. LED lampica svetli crveno bez prekida kad se kamera ponovo pokreće.

Български

1 Включете камерата

Свържете камерата към захранването (**вижте част 1**).

2 Изгледте приложението Imou Life

Сканирайте QR кода (**на част 2**) или потърсете „Imou Life”, за да изгледите и инсталирате приложението. Създайте акаунт и влезте в него.

3 Настройване на камерата

Сканирайте QR кода, посочен на корпуса на устройството или на корицата на настоящите наръчници за приложението и след това следвайтеинструкцияте на екрана, за да завършите настройката (**вижте част 3**).

4 Инсталиране на камерата

Уверете се, че монтажната повърхност е достатъчно здрава, за да издържа три пъти тежлото на камерата. За подробности относно процеса на инсталиране вижте **вижте част 4**.

Светлинен индикатор за състояние	Състояние на устройството
Зелен	С примигване: Готовност за настройка на устройството Плътно: Работи изправно
	С примигване: Изключена мрежа Плътно: Неуспешно настройване на устройството
Червено	Стартиране: Неизправност на устройството
Зелено и червено	Изменяне се: Актуализиране на фърмуера
Изкл	/: Изключване Изключен светлинен индикатор

Ако е необходимо да нулирате камерата, натиснете и задържте бутона за нулиране за 10 секунди. Светлинният индикатор светва в пълен червен цвят при зареждане на камерата.

Tænd kameraet

Slut kameraet til strøm (**se afsnit 1**).

2 Hent appen Imou Life

Scan QR-koden **se afsnit 2**, eller søg efter "Imou Life" for at downloade og installere appen. Opret en konto, og log ind.

3 Opsætning af kameraet

Scan QR-koden på enhedens kabinet eller på omslaget til denne vejledning med appen, og følg dernæst vejledningen på skærmen for at færdiggøre opsætningen (**se afsnit 3**).

4 Installation af kameraet

Kontrollér, at monteringsoverfladen er stærk nok til at bære tre gange kameraets vægt. For nærmere oplysninger om fremgangsmåden, **se afsnit 4**.

LED-status	Enhedsstatus
Grøn	Blinker: Klar til opsætning af enheden Ensfarvet: Fungerer korrekt
Rød	Blinker: Netværk afbrudt Ensfarvet: Opsætning af enheten mislykkedes
Grøn og rød	Skiftevis: Opdaterer firmware
Fra	/: Sluk LED-kontrollampe slukket

Hvis du skal nulstille kameraet, skal du trykke på nulstillingsknappen i 10 sekunder. LED-Kontrollampen lyser konstant rødt, når kameraet starter.

Română

1 Porniți camera

Conectați camera la sursa de alimentare (**consultați partea 1**).

2 Descărcați aplicația Imou Life

Scanați codul QR **partea 2** sau "Imou Life" pentru a descărca și a instala aplicația. Creați un cont și conectați-vă.

3 Configurați camera

Scanați codul QR de pe corpul dispozitivului sau de pe coperta acestui ghid cu aplicația, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea (**a se vedea partea 3**).

4 Instalarea camerei

Asigurați-vă că suprafața de montare este suficient de puternică pentru a susține de trei ori greutatea camerei. Pentru un proces de instalare detaliat, vă rugăm să continuați prin **a se vedea partea 4**.

Stare LED	Stare dispozitiv
Verde	Intermitent: Pregătit pentru configurarea dispozitivului Solid: Funcționează corespunzător
Roșu	Intermitent: Reteaua este deconectată Solid: Configurarea dispozitivului nu a reușit
	Verde și roșu: Pomeste Defectiune a dispozitivului
Opriț	/: Alternativ: Actualizare firmware Alimentare oprită: LED stins

Dacă trebuie să reseați camera, apăsați și mențineți apăsat butonul de resetare timp de 10 s. LED-ul va deveni roșu continuu când camera va porni.

Slovenščina

1 Vklopite kamero

- Älä sijoita laitetta pakkaan, jossa se altistuu kosteudelle, pölylle, erittäin kuumalle tai kylmälle lämpötilalle, voimakkaalle sähköiselle tai epävakalle väistösäätösäteilille.
- Älä asenna laitetta lähelle lämmönlähdettä, kuten lämpöpatteria, lämmintä, uunia tai muuta lämpöä tuottavaa laitetta, tulipalan välittömäksi.
- Vältä nesteen päämistä laitteen sisälle sisäisten komponenttien vahingoittumisen estämiseksi.
- Asenna laite vaakaasuoraan tai asenna se vaakaseen pakkausta estäen sen kaatumisen.
- Asenna laite hyvin ilmastoitun pakkaan eikä pötä laitteen tuuletussaukja.
- Älä pura laitetta omavallitsen.
- Vältä kovaa raistusta, voimakasta tärinää ja kosteutta kuljetuksen, säilytyksen ja asennuksen aikana. Kuljetus vaatii työllisten pakkaamisen.

Käytä tehtaan pakkausta tai vastaavaa kuljetuksen aikana-Paristo

Alhainen pariston varustusta vaikuttaa tosialkellon (RTC)n toimintaan nollaten sen jokaisella käynnistyskerralla. Lohkiviesti ilmestyy tuotteen palvelinpariston, kun paristo on vaihdettava. Lisäteote palvelinparistolta saat tuotteen asetusviidaksi tai ottamalla yhteyttä Imoun tukeen.

- VAROITUS**
- Räjähdysvaara, jos paristo asetetaan väärin paikalleen.
- Vahda vain samantaisen pariston tai Imoun suositteleman pariston.
- Hävitä käyttötyt parista ja akut paikallisten määräysten tai valmistajan ohjeiden mukaisesti.

Tärkeä

Önemi Kullaral vey Uyarilar

Bu Bölüm, Çihazın doğru kurulmasını, tehlike önlemeyi ve mal zararını önlemesini kapsayan içerikler anlattıklarıdır. Çihazı kullanmadan önce bu içerikleri dikkatli şekilde okuyun, kullarınken bunlara uyun ve lütfde bayurmak üzere saklayın.

Güvenlik Talimatları

Aşağıda, belirtilen açıklamaya sahip kategorize edilmiş uyarı sözcüklerini Klavuzda görebilirsiniz.

Uyarı Sözcükleri	Anlami
TEHLIKE	Kaçınılmaması durumunda ölüm veya ciddi yaralanmalara neden olacak yüksek potansiyelli bir tehlikeyle belirtilir.
UYARI	Kaçınılmaması durumunda hafif veya orta dereceli yaralanmaya neden olabilecek orta veya düşük potansiyelli bir tehlikeyle belirtilir.
DİKKAT	Kaçınılmaması durumunda mal hasarına, veri kaybına, düşük performans veya tahmin edilemeyen sonuca neden olabilecek potansiyel bir riski belirtir.
İPUÇLARI	Bir problemi çözmeye veya zamandan tasarruf etmenize yardımcı olmak için önerilenle sunar.
NOT	Metne pekiştirme ve ek olarak ilave bilgiler sağlar.

Güvenlik Gereksinimi

- Voltajin i sıkırları oldüğünden ve cihazın güç kaynağı gereksinimine uygun olduğundan emin olmak için her elektrk güvnenli standartlarına uyun.
- Çihaz ızın verlen nem ve sıcaklık şartları altında nakleden, kullanın ve saklayın. Belirli çalışma sıcaklığı ve nem değeri için cihazın ilgili teknik özelliklerine bakın.
- Çihaz rutubete, toza, aşın saçğa veya suğuğu, güçlü elektronik radyasyona veya değışken aydınlatma aartlarına maruz kalan bir yere yerleştirilmeyi.
- Yangını önlemek için çihazı radyator, ısıtıcı, fırın veya başka ısı üreten cihazlar gibi ısı kaynağına yakın bir yere monte etmeyin.
- Kerisindeki parçaları hasar görmeisni önlemek için cihazın içersine sıvıların girmesini önleyin.

17	18	19	20
- Önkényesen ne szerelje szét az eszközt. - A szállítás, tárolás és telepítés során kerülje a nagy igénybevételt, erős rezgést, és az elektáztást. A szállítás során a teljes csomagolásra szükieség van. - A szállításhoz gyári csomagolást vagy azát egyenértékűt használjon.			

Elem

Az alacsony elem töltöttségi szint hatással van az RTC működésére, minden bekapcsolásor alacsony elem áll. Amkor az elemet cserélni kell, egy négyes üzenet jelenik meg a termék szerver jelentésében. A szerver jelentésről további információkat talál a termék beállítási oldalain, vagy forduljon a Imoun támogatáshoz.

- FIGYELEM**
- Röbbsévszerző, ha az elemet nem megfelelően cseréli.
- Csak ugyanolyan elemre vagy a Imou által ajánlott elemre cserélje.
- A használt elemet a helyi előírások vagy az elemgyártó utasításai szerínt ártalmatlantís.

Romănesc

Masuri de siguranta si Atentionari

Aceti pasuri prezintă indicatiile de utilizare corectă a Dispozitivului , prevenirea pecolului si prevenirea distrugerii proprietății.Citiți aceste randuri înainte dea folosiți Dispozitivul

Instrumenti de siguranta

Urmatoarele semne categorizate pot apărea în Ghid.

Signal Words	Meaning
PERICOL	Indică un risc potențial ridicat care, dacă nu este evitat, va duce la deces sau vătămări grave.
AVERTIZARE	Indică un pericol potențial mediu sau scăzut care, dacă nu este evitat, poate duce la răni ușoare sau moderate.
ATENȚIE	Indică un risc potențial care, dacă nu este evitat, ar putea duce la daune materiale, pierderi de date, performanțe mai scăzute sau dezastru ireversibil.
SFATURI	Ofere metode care să vă ajute să rezolvați o problemă sau să economisiți timp.
NOTA	Ofere informații suplimentare ca accent și supliment la text.

Cerinte de siguranta

- Respectați standardele locale de siguranță electrică pentru a vă asigura că tensiunea este stabilă și respectă cerințele de alimentare ale dispozitivului.
- Transportați, utilizați și depozitați dispozitivul sub condițiile de umiditate și temperatură admise. Consultați specificațiile tehnice corespunzătoare ale dispozitivului pentru temperatură și umiditate specifice de lucru.
- Nu așezați dispozitivul într-o locație expusă la umezeală, praf, extrem de caldă sau rece, de radiatii electrice puternice sau de condiții de umiditate instabile.
- Nu instalați dispozitivul In-tr-un loc în apropierea sursei de căldură, cum ar fi radiatorul, încălzitorul, cuptorul sau alt dispozitiv generator de căldură, pentru a evita incendii.
- Împiedicați curgerea lichidului din dispozitiv pentru a evita deteriorarea componentelor interne.
- Instalați dispozitivul în poziție orizontală sau instalat pe un loc stabil pentru a preveni căderea acestuia.
- Instalați aparatul într-un loc bine ventilat sau înlocuiți ventilația aparatului.
- Nu dezamblați dispozitivul voit.
- Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și utilizării.

21	22	23	24
- komponentov. - Zariadenie nainštalujte horizontálne alebo ho nainštalujte na stabilné miesto, aby ste zabránili pádu. - Zariadenie nainštalujte na dobre vetranom mieste a neblokujte ventiláciu zariadenia. - Zariadenie svojvoľne nerozoberajte. - Počas prepravy, skladovania a inštalácie sa vyhnite silnému namáhaniu, prudkým vibráciám a náhlym zmenám. Počas prepravy je potrebné používať vhodnú obalovú ochranu. - Na prepravu použite továrenskú balenie alebo jeho ekvivalent.			

- komponentov.
- Zariadenie udeľaj na dobro povetrenno mesto i ne blokujte ventiláciu uređaja.
- Nemojte razstavljati uređaj proizvođnog.
- Izbegavajte jak pritisk, neosadne vibracije i uisavanje tokom transporta, skladištenja i instalacije. Kompletan paket je neophodan tokom transporta.
- Koristite fabričko pakovanje ili ekvivalent u toku transporta.

Baterija

Niska kapaciteta baterije oplyvňuje prevádzku RTC, čo spôsobí jeho vymorenie pri každom zapnutí. Keď je batéria potrebné vymeniť v správe servisu produktu sa zobrazí hlásenie. Dalšie informácie o hlásení servisu nájdete na stránkach s nastaveniami produktu alebo sa obráťte na podporu spoločnosti Imou.

- VAROVANIE**
- Nebezpečnosť výbuchu, ak je batéria nesprávne vymenená.
- Vymenite iba za tú istú batériu alebo batériu, ktorú odporúča spoločnosť Imou.
- Použite batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi alebo pokynmi výrobcu batérie.

Çıkarış

Važne Značenje mere i Upozorenja

Ovo poglavlje opisuje sadržaj koji pokriva pravilno rukovanje uređajem, sprečavanje opasnosti i sprečavanje oštećenja imovine. Pazižno pročitate ove sadržaje pre korišćenja uređaja, poštujuite ih kada koristite i čuvajte ga za buduću referencu.

Bezbednosna Uputstva

Sledeće kategorije reči sa definisanim značenjem mogu se pojaviti u „Vođicu“.

Oznaka	Značenje
OPASNOST	Označava visokou potencijalnu opasnost koja će, ako se i ne izbegne, rezultirati smrću ili ozbiljnim povredama.
UPOZORENJE	Označava opasnost srednjeg ili niske potencijale koja bi, ukoliko se ne izbegne, mogla dovesti do oštećenja ili umenih povreda.
OPREZ	Označava potencijalni rizik koji bi, ukoliko se to ne izbegne, mogao dovesti do oštećenja imovine, gubitka podataka, niske performanse ili nepredvidljivog rezultata.
PREPORUKE	Pružta metode za pomoć u rešavanju problema ili uštede vremena.
BELEŠKA	Pružta dodatne informacije kao napaskas i dodatak tekstu.

Bezbednosna Uputstva

- Pridržavajte se lokalnih standarda električne sigurnosti kako biste bili sigurni da je napon stabilan i da odgovara zahtevu za napajanje uređaja.
- Prevoz, korišćenje i skladištenje uređaja treba da budu u skladu sa dozvoljenim uslovima vlage i temperaturnim uslovima. Pogledajte odgovarajuće tehničke specifikacije uređaja koji se odnose na specifičnu radnu temperaturu i vlažnost vazduha.
- Nemojte postavljati uređaj na mesto iznadno vlaži, prašini, ekstremnom vrućem ili hladnom vazduhu, jakom elektromrnom zračenju ili nestabilnim uslovima osvetljenja.
- Nemo postavljajte uređaj na mesto blizu izvora toplote, kao što je radiator, grejač, peć ili drugi uređaj za proizvodnju toplote kako biste izbegli požar.
- Sprečite dešavanje da teče u uređaj kako bi se izbeglo oštećenje unutrašnjih komponenti.

25	26	27	28
Baterija Mažar baterije (krovos flyves pavelika RTC veikima, del ko kiekievna karta jinguns. Ji tenka nustatyti is naujo. Prieklaus baterija pakeisti, gaminto serverio atstatytoje pasirodyto žurnalo pranešimas. Daugiau informacijos apie serverio atstatykta pateiktia gamintojo sąsajos puslapuose arba jos galima gauti susisiekus su bendrovės „Imou“ klientų aptarnavimo skyriumi. ĮSPĖJIMAS - Netinkamai pakeitus bateriją, kyla sproginio pavojus. - Seną bateriją pakeiskite tik identiška arba bendrovės „Imou“ rekomenduojama baterija . - Naudotas baterijas šalinikite laikydamiesi vietos reglamentų arba baterijų gamintojo nurodymų.			

Latviski

Svarīgi drošības pasākumi un brīdinājumi

Saja nodalā ir informācija par ierīces pareizu lietošanu, bīstamības novēršanu un īpašuma bojājumu novēršanu. Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet saturu, ievērojiet to un saglabājiet turpmākai uzziāi.

Drošības instrukcijas

Saja rokagrāmatā var būt ietverti zemāk minētie kategorizētie signālvārdi ar noteiktu nozīmi.

Signālvārdi	Nozīme
BĪSTAMĪBA	Norāda uz iespējami augstu bīstamību, kas var izraisīt nāvi vai nopietnu traumu, ja netiek novērsta.
BRĪDINĀJUMS	Norāda uz iespējami vidēju vai zemu bīstamību, kas var izraisīt nelielu vai mērenu traumu, ja netiek novērsta.
UZMANĪBU	Norāda uz iespējamiem risku, kas var izraisīt īpašuma bojāgūnu, datu zudumu, zemaķu veikspēju vai neparedzamā rezultātā, ja netiek novērsta.
PADOMI	Sniedz informāciju par metodēm, kas palīdzēs risināt problēmas vai ietaupīt laiku.
PIEZĪME	Sniedz papildu informāciju, kas uzsver u papilina tekstu.

Drošības prasība

- Ievērojiet vietējos elektrodrošības standartus, lai nodrošinātu, ka spriegums ir stabils un atbilst ierīces barošanas avota prasībām.
- Transportējiet, ietietoj un glabāiet ierīci atļautajos mitruma un temperatūras apstākļos. Specifisko darba temperatūru un mitrumu skatiet ierīces attiecīgajās tehniskajās specifikācijās.
- Neļaujiet ierīci vietā, kas pakļauta mitrumam, putekļiem, ārkārtējam karstumam vai aukstumam, spēcīgam elektromagnētiskajam starojumam vai nestabilai apgaismojuma apstākļiem.
- Neuzstādiet ierīci tuvu siltuma avotam, piemēram, radiatoram, sildītājam, krāsni vai citai siltumu ģenerējošai ierīcei, lai izvairītos no ugunsgrēka.
- Nepielāgiet šķidruma nokļūšanu ierīcē, lai nesabojātu iekšējos komponentus.
- Ierīci uzstādiet ierīci horizontāli vai uz stabila virsmas, lai izvairītos no tās krišanas.
- Uzstādiet ierīci labā vēdināmā vietā un nenobloķējiet ierīces ventilāciju.
- Neizgauciet ierīci patsvēr.
- Izvaieties no liela sprieguma, spēcīgām vibrācijām un izmīkšanās transportēšanas, uzglabāšanas un uzstādīšanas laikā. Transportēšanas laikā i nepieciešama pilnīga iepakola.
- Transportēšanai izmantojiet rūpnīcas iepakojumu vai līdzvērtīgu iepakojumu.

29	30	31	32
Baterija Mažar baterije (krovos flyves pavelika RTC veikima, del ko kiekievna karta jinguns. Ji tenka nustatyti is naujo. Prieklaus baterija pakeisti, gaminto serverio atstatytoje pasirodyto žurnalo pranešimas. Daugiau informacijos apie serverio atstatykta pateiktia gamintojo sąsajos puslapuose arba jos galima gauti susisiekus su bendrovės „Imou“ klientų aptarnavimo skyriumi. ĮSPĖJIMAS - Netinkamai pakeitus bateriją, kyla sproginio pavojus. - Seną bateriją pakeiskite tik identiška arba bendrovės „Imou“ rekomenduojama baterija . - Naudotas baterijas šalinikite laikydamiesi vietos reglamentų arba baterijų gamintojo nurodymų.			

- Chazan dūsmenis önlemek için yatay olarak veya dayanıklı bir yere monte edin.
- Çihaz ızı havalandırılan bir yere monte edin ve cihazın hava sirkülasyonunu engellemeyin.
- Çihazın parçalarını gelgisizleştirmeyin.
- Çihazın naklâtini, saklamayı ve montajı esnasında ağır baskıların, derinlikli sallantıların ve sıvıya batmalarıdan kaçının. Çihazın naklâtini esnasında ambalajın tamamı gereklidir.
- Nakliye için fabrikasyon ambalajı ya da eş değeriin kullanın.

Pil

Düşük pil gücü, her güç açma esnasında sıfırlanmasna neden olarak RTC'nin çalışmasını etkiler. Pilin değiştirilmesi gerektirende ürünün sunucu raporunda bir günlük testli görünümlerini. Sunucu raporu hakkında daha fazla bilgi için ürünün kurulum sayfasında bakın veya Imou destek merkezineyle iletişime geçin.

- UYARI**
- Pil yanığı şekilde takılmasa patlama tehlikesi.
- Sadece aynı türde veya Imou tarafından önerilen bir pil takın.
- Eski pilleri, yerel yönetmeliklere veya pil üreticisinin talimatlarına göre elden çıkarın.

Svenska

Viktiga skyddsåtgärder och varningar

Kapitlet beskriver korrekt hantering av enheten, förebyggande av risker och skada på egendom. Läs anvisningarna nogra innan du använder enheten, följ dem vid användning och behåll dem för framtida referens.

Säkerhetsanvisningar

Följande kategoriserade signalord med definierad innebörd kan förekomma i bruksanvisningen.

Signalord	Innebörd
FARA	Markerar en hög potentiell risk, som om den inte undviks, kan leda till livsfara eller allvarlig kroppsskada.
WARNING	Markerar en medelhög eller låg potentiell risk, som om den inte undviks, kan leda till mindre eller måttlig kroppsskada.
FÖRSIKTIGHET	Markerar en potentiell risk, som om den inte undviks, kan leda till skada på egendom, dataförlust, sämre prestanda eller oförutsägbara resultat.
TIPS	Tillhandahåller metoder för att hjälpa dig att lösa ett problem eller spara tid åt dig.
ÖBS!	Ger ytterligare information för att ge eftertryck till, eller komplettera texten.

Säkerhetsföreskrifter

- Följ alla lokala elektriska säkerhetsstandarder för att säkerställa att spänningen är stabil och uppfyller enhetens krav på strömförsörjning.
- Enheten får endast transporteras, användas och förvaras enligt de tillåtna förutsättningarna för temperatur och luftfuktighet. Se enhetens tekniska specifikationer för specifikt arbetstemperatur och luftfuktighet.
- Enheten får inte placeras på en plats som är utsatt för fukt, damm, extrem värme eller kyla, stark elektromagnetisk strålning eller ustabila belysningsförhållanden.
- Enheten får inte monteras på en plats i närheten av en värmekälla, såsom ett element, en värmepump eller annan apparat som genererar värme då detta kan leda till brand.
- Förhindra att vatska rinner in i enheten för att undvika skador på de inbyggda komponenterna.
- Enheten måste monteras horisontellt eller på en stabil plats så att den inte riskerar att falla ner.

17	18	19	20
- Önkényesen ne szerelje szét az eszközt. - A szállítás, tárolás és telepítés során kerülje a nagy igénybevételt, erős rezgést, és az elektáztást. A szállítás során a teljes csomagolásra szükieség van. - A szállításhoz gyári csomagolást vagy azát egyenértékűt használjon.			

- installări. Este necesar un pachet complet în timpul transportului.
- Utilizati pachetul de fabrica sau echivalent în timpul transportului.

Bateriile

Putea redusă a bateriei afectează funcționarea RTC, determinând restarea la ficare pornire. Când bateria are nevoie de înlocuire, în raportul serverului produsului va apărea un mesaj de la Imou.Pentru mai multe informații, consultați raportul serverului, consultați paginile de configurare ale produsului sau contactați asistența Imou.

- AVERTIZARE**
- Risc de explozie dacă bateria este înlocuită incorect.
- Înlocuiți numai cu o baterie identică sau cu o bater ie recomandată de Imou.
- Nu accuți bateriile uzate în conformitate cu reglementările locale sau cu instrucțiunile producătorului bateriei.

Česřina

Důležitá bezpečnostní opatření a varování

Tato kapitola popisuje obašh vřadíování se na správnou manipulaci se zařaděním, prevenci nebezpečí a prevenci škod na majetku. Pečlivě si tyto informace pročtěte před použitím zařadíení, během používání zařadíení je dořržujte a uschovejte je pro budoucí použití.

Bezpečnostní pokyny

Tato příručka může obsahovat následující kategorizované signální slovo.

Signální slova	Význam
NEBEZPEČÍ	Označuje možnost závažného nebezpečí, které, pokud by mu nebylo zamezeno, může mít za následek smrt nebo vážné zranění.
VAROVÁNÍ	Označuje možnost středně nebo mírně závažného nebezpečí, které, pokud by mu nebylo zamezeno, může mít za následek lehké nebo nepříliš závažné zranění.
UPOZORNĚNÍ	Označuje možné riziko, které, pokud by mu nebylo zamezeno, může mít za následek škodu na majetku, ztrátu dat, snížení výkonu nebo neodečkávaný výsledek.
OPATŘENÍ	Označuje možné riziko, které, pokud by mu nebylo zamezeno, může mít za následek škodu na majetku, ztrátu dat, snížení výkonu nebo neodečkávaný výsledek.
TIPY	Uvádí metody, které vám pomohou vyřešit problém nebo vám usetří čas.
POZNÁMKA	Poskytuje dodatečné informace formou důrazu a doplnění textu.

Bezpečnostní požadavky

- Dodržujte místní normy pro elektrickou bezpečnost pro zajištění stabilního napětí a dodržení požadavků na napájení zařadíení.
- Zařadíení přepravujte, používejte a skladujte při odpovídající teplotě a vlhkosti. Konkrétní pracovní teplotu a vlhkost naleznete v příslušných technických specifikacích zařadíení.
- Neumísťujte zařadíení tam, kde bude vystaveno vlhkosti, prachu, extrémnímu horku nebo chladu, silnému elektromagnetickému záření nebo nestabilním světelným podmínkám.
- Neinstalujte zařadíení v blízkosti zdrojů tepla, jako je radiátor, ohřívák, kotel nebo jiné zařadíení generující teplo, aby nedošlo k požáru.
- Zamezte proniknutí kapalín do zařadíení, aby nedošlo k poškození jeho vnitřních součástí.
- Zařadíení instalujte vodorovně nebo je instalujte na stabilním místě, aby bylo chráněno před pádem.
- Zařadíení instalujte na dobře větraném místě a neblokujte odvětrávací zařadíení.
- Zařadíení svedněte nedotýkajíc.
- Během přepravy, skladování a instalace zamezte silnému tlaku, prudkým vibracím a namočením.

- Enheten ska monteras på en plats med god ventilation och enhetens ventilation får inte blockeras.
- Enheten får inte monteras på en plats som utsätts för fukt, damm, extrem värme eller kyla, stark elektromagnetisk strålning eller ustabila belysningsförhåll.
- Undvik stora påfrestningar, hålliga vibrationer och blottläggning av enheten vid transport, förvaring och montering. Den fullständiga förpackningen krävs vid transport.
- Använd leveransförpackningen eller motsvarande vid transport.

Batteri

Låg laddningsnivå påverkar realtidsskollens funktion, och får den att nollställas vid varje strömställning. Ett loggmeddelande kommer att visas i produktens serverrapp ort när batteriet behöver bytas. Se produktens konfigurationsödder eller kontakta Imous support, för mer information om serverrapporten.

- VARNING**
- Risk för batteriexplosion om batteriet monteras felaktigt.
- Batteriet måste ersättas med ett identiskt batteri eller ett batteri som rekommenderas av Imou.
- Avfallshantera förbrukade batterier i enlighet med lokala bestämmelser eller batteriillverkarens anvisningar.

Norsk

Sikkerhetsinstrukser og advarsler

I dette kapitlet beskrives vi hvordan man håndterer enheten på riktig måte, hvordan man forebygger mot farer og hvordan man forhindrer skade på eiendom. Les innholdet nøye før du bruker enheten, følg instruksjonene mens du bruker enheten, og ta vare på dokumentet til fremtidig bruk.

Sikkerhetsinstrukser

Håndboken kan inneholde følgende kategoriserte nøkkelord med definerte betydninger.

Nøkkelord	Betydning
FARE	Indikerer en fare med høy risiko som kan føre til død og alvorlige personskader.
ADVARSEL	Indikerer en fare med middels eller lav risiko som kan føre til små eller mellomstore personskader.
OBS	Indikerer en potensiell farlig situasjon som kan føre til skade på enheten, tap av data, forringet ytelse eller uventede resultater.
TIPS	Gi tips om hvordan du kan løse problemer eller spare tid.
MERKNAD	Gi utfyllende informasjon som tillegg til teksten.

Sikkerhetskrav

- Følg alle lokale elektriske forskrifter for å sikre at spenningen er stabil og overholder enhetens krav til strømforsyning.
- Enheten må transporteres, brukes og lagres i henhold til de angitte kravene til luftfuktighet og temperatur. Les de relevante tekniske spesifikasjonene for den aktuelle enheten for å finne spesifikke luftfuktighets- og temperaturregler.
- Plasser ikke enheten et sted der den utsettes for fukt, støv, ekstrem varme eller kulde, sterk elektromagnetisk strålning eller ustabile belysningsforhold.
- For å unngå brannfare må enheten ikke plasseres i nærheten av en varmekilde, f.eks. radiator, panelovn, fyrkjelte eller andre apparater som avgir varme.
- Førhindre at det kommer væske inn i enheten, da dette kan skade de interne komponentene.
- Monter enheten horisontalt eller installer den på et stabilt underlag for å forhindre at den faller.
- Monter enheten på et sted med god ventilasjon, og unngå å blokkere ven tilslutningsåpningene.

17	18	19	20
- Při přepravě je nezbytné uplně zabalení. - Při přepravě používejte obal z výrobce nebo obdobný obal.			

Baterije

Nizka nabitost baterije ovlivňuje fungování hodin ve skutečném čase a způsobuje, že se při každém restartu resetují. V případě, že je třeba baterii vyměnit, se v serverové zprávě produktu zobrazí zpráva pro informování. Další informace o serverové zprávě naleznete na stránkách o nastavení produktu, přičemž kontaktujte podporu společnosti Imou.

VAROVÁNÍ

- Nebezpečí výbuchu v případě nesprávné výměny baterie.
- Vyměňte pouze za totálně novou nebo baterii doporučenou společností Imou.
- Naučte baterie uzaté v conformitate cu reglementările locale sau cu instrucțiunile producătorului bateriei.

Ελληνικά

Σημαντικές ασφαλοεισίες και Προειδοποιήσεις

Αυτό το κεφάλαιο περιγράφει το περιεχόμενο που καλύπτει το σωστό χειρισμό της Συστήσεως, την πρόληψη των κινδύνων και την πρόληψη της καταστροφής της ιδιοκτησίας, διαβάζετε προσεκτικά τα αναγραφόμενα πριν χρησιμοποιήσετε τη Συστήρηση, τηρήστε τα κατά τη χρήση και κρατήστε τα καλά για μελλοντική χρήση.

Οδηγίες Ασφαλείας

Τα ακόλουθα κατηγοριοποιημένα σύστημα με λέξεις έχουν καθορισμένη σημασία και ενδέχεται να εμφανίζονται στην Οδηγία Χρήσης.

Σήματα με λέξεις	Σημασία
 ΚΙΝΔΥΝΟΣ	Δείχνει έναν υψηλό δυνητικό κίνδυνο, ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, θα έχει ως αποτέλεσμα θάνατο ή σοβαρά τραυματισμούς.
 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Υποδεικνύουν έναν μεσαίο ή χαμηλό δυνητικό κίνδυνο, ο οποίος, αν δεν αποφευχθεί, θα μπορούσε να προκαλέσει ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό.
 ΠΡΟΣΟΧΗ	Δείχνει έναν πιθανό κίνδυνο, ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στην ιδιοκτησία, απώλεια δεδομένων, χαμηλότερη απόδοση ή απώλικοστο ανάληψη.
 ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ	Παρέχει μεθόδους που να σας βοηθήσουν να επιτύχετε την πρόληψη ή να εξασφαλίσετε την ασφάλειά σας.
 ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ	Παρέχει πρόσθετες πληροφορίες δίνοντας έμφαση και συμπληρώνοντας το κείμενο.